



RÉPUBLIQUE DU CONGO HYMNE NATIONAL

PAROLES EN FRANÇAIS
ET EN KIKONGO

La Congolaise

*Allons, enfants de la patrie !
En ce jour, le soleil se lève
Et notre Congo resplendit
Une longue nuit s'achève
Un grand bonheur a surgi
Chantons tous avec ivresse
Le chant de la liberté.*

Refrain :

*Congolais debout fièrement partout
Proclamons l'union de notre nation
Oublions ce qui nous divise
Soyons plus unis que jamais.*

*Vivons pour notre devise:
Unité, Travail, Progrès. (x2)*

*Des forêts jusqu'à la savane
Des savanes jusqu'à la mer
Un seul peuple une seule âme
Un seul cœur ardent et fier
Luttons tous tant que nous sommes
Pour notre vieux pays noir.*

Refrain

*Et s'il nous faut mourir en somme
Qu'importe puisque nos enfants
Partout pourront dire oh comme
On triomphe en combattant
Et dans le moindre village
Chantons sous nos trois couleurs.*

Refrain

*Lêlo kukiele, ntângu yitûkidi
Nsi'eto Kôngo yitemokene.
Tômbe kia mpimpa kisukidi,
Kyêse kiakinene beni.
Tuyimbila ye pasa
N'kûng'a kimpwanza.*

Mvutu:

*Besi Kôngo, konso ntangu tubunda ntulu,
Tuyalangasa bumosi ye kintwâdi kia nsi'eto,
Mana ma kutumwangasanga tuvilakana mo,
Tukala bonso mika mya mbwa,*

*Tusadila lutumu lua nsi'eto:
Bumosi, Kisalu, Ntomosono. (x2)*

*Tûka ku mfînda tê ye kuna m'futa,
Tûka ku m'futa te ye kuna m'bur,
N'kâng'umosi, môy'omosi,
Na ngwi muna n'tim'amosi,
Tunwâna mvita bûtuna mu luzingu,
Mu kuma kya nsi'eto ya ndômbe.*

Mvutu

*Vo mpe fwa tufweti fwa
Wonga mpia, kadi bâna beto,
Sibata kuakulu nsângu
Muna mvita kaka banunginanga
Ye kuna kônso kônso belo
Si bayimbila ku nsi'a bendela dya nitu tatu.*

Mvutu